



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Capolago Flyers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	PICCOLI Sascha	210323	09:17	63	71	1					03:01	97	2	04:03	H
23	A	LEEMANN Jeffrey	206027	28:08	63	91	2					11:55	88	2	12:09	C1
39	G	CANDOLFI Andrea	215066	31:24	91	63	3					21:42	23	2	21:42	H
99	G	HAUG Jonathan	216787									33:55	19	2	35:55	G1
63		CONTI Nicola	217287									45:43	88	2	47:43	H
19		GIANNINI Mattia	207134													
88		CAVADINI Simone	215039													
69		FONTANA Michele	98238													
72		PELLEGRINI Giovanni	217205													
6		BERNASCONI Enzo	2118													
7		MANZOCCHI Pietro	205180													
32		VITTONI Christian	203280													
97		PIONA Walter	40212													
71		RUSCA Marco	208040													

CLUB 1	Capolago Flyers II	2L
CLUB 2	Alligators Ruswil	2L
Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago
Date / Datum Date / Data		02.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:45	End / Ende Fin / Fine
18:36	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD62
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	208173	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	BERNASCONI Gabriella	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	97202	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	FELAPPI Paolo	
Official scorer Marqueur	214185	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	PUTTINI Alexander	
Referee 1 Arbitre 1	9800	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno			

TOTAL				3
TIME OUT				10 min

2 Alligators Ruswil				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GRETER Stefan	80049	02:00	87	84	1					22:28	16	2	24:28	H
55	A	MURI Guido	80085	04:03	55	17	2					47:01	55	2	49:01	I
81	G	BURRI Thomas	215037	09:21	17	71	3									
	G			10:03	87	84	4									
16		FURRER Silas	80044	10:09	71	17	5									
75		GEISSBÜHLER Urs	80045	12:09	84	87	6									
84		GRETER Thomas	80048	13:06	96	17	7									
96		MURI Daniel	80086	19:37	55	71	8									
87		REIST Reto	80088	21:42	55		9									
71		VONARBURG Fabian	80159	28:47	71	17	10									
				29:16	84		11									
				47:22	87		12									
				58:55	84		13									
				59:25	71	17	14									

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		FINAL	
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	8	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	NIFFELER Lukas			

TOTAL				14
TIME OUT				4 min